

ОСКАР УАЙЛЬД

ИЗБРАННОЕ



Oscar Wilde.

ОСКАР УАЙЛЬД
ИЗБРАННОЕ

МОСКВА
«ПРОСВЕЩЕНИЕ»
1992

ББК 84.4Англ
У13

Составление, послесловие и примечания
Б. И. Колесникова и О. К. Поддубного

Текст печатается по изданию:
Оскар Уайльд. Избранное.
М.: Художественная литература, 1986

Уайльд О.

У13 Избранное / Сост., послесл. и примеч. Б. И. Колесникова, О. К. Поддубного.— М.: Просвещение, 1992.— 384 с.— ISBN 5-09-004816-9.

В книгу известного английского писателя О. Уайльда (1854—1900) наряду с его поэтическими сказками включен роман «Портрет Дориана Грея» (1891), а также пьеса «Идеальный муж».

4306020000—362
У ----- без объявления
103(03)—92

ББК 84.4 Англ

ISBN 5-09-004816-9

© Составители, авторы послесловия и примечаний. Колесников Б. И., Поддубный О. К., 1990.

СОДЕРЖАНИЕ

Портрет Дориана Грея. Роман. Пер. М. Абкиной	5
Сказки	179
Счастливый принц. Пер. К. Чуковского	-
Соловей и роза. Пер. М. Благовещенской.....	186
Великан — эгоист. Пер. Т. Озерской	191
Преданный друг. Пер. Ю. Кагарлицкого.....	195
Замечательная Ракета. Пер. Т. Озерской.....	203
Молодой король. Пер. В. Орла.....	214
День рождения Инфанты. Пер. В. Орла.....	225
Рыбак и его душа. Пер. К. Чуковского.....	239
Мальчик — звезда. Пер. Т. Озерской.....	268
Идеальный муж. Пьеса. Пер. О. Холмской	283
<i>О. Поддубный, Б. Колесников. Оскар Уайльд</i>	360
<i>О. Поддубный, Б. Колесников. Примечания</i>	378

Литературно-художественное издание

Уайльд Оскар

ИЗБРАННОЕ

Зав. редакцией В. П. Журавлев

Редактор М. С. Вуколова

Художник В. В. Тё

Художественный редактор П. Ф. Малышева

Технические редакторы Т. В. Степушкина, С. В. Китаева

Корректор О. В. Ивашкина

ИБ № 14929

Подписано к печати с матриц 18.02.92. Формат 60X90^{1/16}. Бум. газетная, Гарнит. литературная. Печать высокая. Усл. печ. л. 24. Усл. кр.-отт. 24,25. Уч.-изд. л. 26,12. Тираж 130 000 экз. Заказ 2014.

Ордена Трудового Красного Знамени издательство «Просвещение», Министерства печати и информации Российской Федерации. 127521, Москва, 3-й проезд Марьиной рощи, 41.

Областная типография управления печати и информации администрации Ивановской области. 153628, г. Иваново, ул. Типографская, 6.